

### Slovička:

kalbėti, kalba, kalbėjo  
dirbti, dirba, dirbo  
studijuoti, studijuoja, studijavo  
eiti, eina, ėjo  
lietuviškai  
čekiškai  
knyga (f)  
arklys (m)  
studentas (m), studentė (f)  
ponas (m), ponía (f)  
vyras (m)  
moteris (f)  
ir  
čia

mluvit  
pracovat  
studovat  
jít  
litevsky  
česky  
kniha  
kůň  
student, studentka  
pán, paní  
muž  
žena  
a  
zde

### Přeložte:

Dobrý den, jmenuji se XY.  
Jak se jmenujete vy?  
Dobré ráno.  
Jaké je tvé příjmení?  
Dobrou noc.  
Nashledanou.  
Ahoj/zdravím.  
Buď zdrav/zdráva.

### 3.1 Prozodické vlastnosti litevštiny

#### Přízvuk

Litevský přízvuk je volný: může být na kterékoliv slabice. Poloha přízvuku se během ohýbání může měnit, a tyto proměny jsou pak individuální vlastností dotyčného slova, nikoliv ohýbacího vzoru, ke kterému ono slovo patří.

<i>stalas (stůl)</i>	<i>kamienas (kmen)</i>	<i>žuvis (ryba)</i>
N. <b>sta</b> -las	ka- <b>mie</b> -nas	žu- <b>vis</b>
G. <b>sta</b> -lo	ka- <b>mie</b> -no	žu- <b>vies</b>
D. <b>sta</b> -lui	ka- <b>mie</b> -nui	<b>žu</b> -viai
A. <b>sta</b> -lą	ka- <b>mie</b> -ną	<b>žu</b> -vį
I. sta- <b>lu</b>	ka- <b>mie</b> -nu	žu-vi- <b>mi</b>
L. sta- <b>le</b>	ka- <b>mie</b> -ne	žu-vy- <b>je</b>
V. <b>sta</b> -le	ka- <b>mie</b> -ne	žu- <b>vie</b>

*daryti, daro, darė (dělat)*      *duoti, duoda, davė (dát)*

aš	dar- <b>au</b>	<b>duo</b> -du
tu	dar- <b>ai</b>	<b>duo</b> -di

jis, ji **da-ro**

**duo-da**

Poloha přízvuku je zásadním faktorem litevského slova a má fonologickou funkci, tzn. že se slova můžou lišit pouze polohou přízvuku – přízvuk je v litevštině **významotvorný**.

**g**iria (*chválí*) **g**iria (*les*)

**k**asa (*ryje*) **k**asa (*cop*)

**k**arti (*věšet*) **k**arti (*hořká*)

### Intonace

- způsob artikulace dlouhých přízvučných slabik

Intonace je také **významotvorná**. Rozlišujeme intonaci stoupavou a klesavou.

Akutová (klesavá) intonace: š**aa**aauk (*střílej*); l**aa**aauk (*čekej*); k**aa**aaltas (*dláto*)

Cirkumflexová (stoupavá) intonace: šau**uu**uk (*křič*); lauu**uu**uk (*ven*); kall**ll**tas (*vinen*)

Příklad: šauk; lauk; kaltas

Akut: š**aa**aauk (*střílej*); l**aa**aauk (*čekej*); k**aa**aaltas (*dláto*)

Zápis: šáuk; láuk; káltas

Cirkumflex: šau**uu**uk (*křič*); lauu**uu**uk (*plešat*); kall**ll**tas (*vinen*)

Zápis: šaũk, laũk, kal̃tas

POZOR. Krátká slabika může nést přízvuk, ale nemá žádnou intonaci. K zápisu se v tomto případě používá znak „gravis“, např.: rankà (*ruka*).

### 3.2 Časování sloves – indikativ praesens (přítomný čas), typ „-a“

#### Schéma tvoření:

kmen přítomného času + koncovky: (aš) **-u** (mes) **-ame**

(tu) **-i** (jūs) **-ate**

(jis, ji/jie, jos) **-a**

Příklad:

kalbėti, **kalba**, kalbėjo (*mluvit*): kalb-**a**

aš kalbu (= kalb+u) mes kalbame (kalb+ame)

tu kalbi (=kalb+i) jūs kalbate (kalb+ate)

jis, ji, jie, jos kalba (=kalb+a)

dirbti, dirba, dirbo (pracovat)  
studijuoti, studijuoja, studijavo (studovat)  
eiti, eina, ějo (jít)

### 3.3 Zápory „ne-“

kalbėti → nekalbėti (nemluvit)  
aš nekalbu (nemluvím), nedirbu (nepracuju), nestudijuju (nestuduju)

!!! Zapamatujte si záporné formy slovesa „být“:

aš	<b>nesu</b>	mes	<b>nesame</b>
tu	<b>nesi</b>	jūs	<b>nesate</b>
	jis, ji, jie jos	<b><u>néra</u></b>	

### 3.4 Fráze „mluvit česky, mluvit litevsky“:

Příslowce „litevsky“, „česky“ atd.: lietuvis → **lietuviškai** (litevsky)  
čekas → **čekiškai** (česky)  
anglas → **angliškai** (anglicky)

Aš kalbu lietuviškai  
Ji kalba čekiškai  
Mes kalbame angliškai

### 3.5 Tázací částice „ar“

Ar tu esi lietuvis? – Jsi Litevec?  
Ar Jūs esate čekè? – Jste Češka?  
Ar jis kalba vokiškai? – Mluví (on) německy?  
Ar ji kalba prancūziškai? – Mluví (ona) francouzsky?

### Otázky s částici „ar“ vyžadují odpověď „taip“ (ano) nebo „ne“ (ne)

Ar tu esi lietuvis? Taip, aš esu lietuvis. – Jsi Litevec? Ano, jsem Litevec.  
Ar Jūs esate čekè? Ne, aš nesu čekè. – Jste Češka? Ne, nejsem Češka.  
Ar jis kalba vokiškai? Taip, jis kalba vokiškai. – Mluví (on) německy? Ano, mluvív.  
Ar ji kalba prancūziškai? Ne, ji nekalba prancūziškai. – Mluví (ona) francouzsky? Ne, nemluví.

**3.6 Cvičení.** Přečtěte, případně určete, zda písmeno **i** označuje v následujících slovech vokál nebo znak pro palatalizaci.

1. įdomus (*zajímavý*), 2. gėlė (*květina*), 3. sąsiuvinis (*sešit*), 4. kilimas (*koberec*), 5. kiemas (*dvůr*), 6. kaimas (*vesnice*), 7. biuras (*kancelář*), 8. bjaurus (*škaredý*), 9. kiauras (*děravý*), 10. siužetas (*syžet*), 11. gilus (*hluboký*), 12. gydytojas (*lékař*), 13. bėgimas (*běh*), 14. bei (*a*), 15. bitė (*včela*), 16. cilindras (*cilindr*), 17. čia (*zde*), 18. dirbti (*pracovat*), 19. diena (*den*), 20. yda (*vada*), 21. indas (*nádoba*), 22. liūtas (*lev*), 23. kamienas (*kmen*), 24. meilė (*láska*), 25. mielas (*milý*), 26. miškas (*les*), 27. muilas (*mýdlo*), 28. niūrus (*sklíčený*), 29. peilis (*nůž*), 30. piemuo (*pastýř*), 31. skiemuo (*slabika*), 32. riešutas (*ořech*), 33. rimtas (*vážný*), 34. siaubas (*hrůza*), 35. seilė (*slina*), 36. siena (*zed'*), 37. sijonas (*sukně*), 38. interviu (*interview*), 39. šiuomet (*v dnešní době*), 40. šilkas (*hedvábí*), 41. zuikis (*zajíc*).

### 3.7 Přeložte do litevštiny:

Dobrý den! Mé jméno je (...). Moje příjmení je (...). Jsem Čech. Mluvím česky, litevsky, anglicky, německy a francouzsky. Nemluvím polsky, španělsky a bulharsky.

A. Dobré ráno!

B. Dobrý den!

A. Jak se jmenujete?

B. Jmenuji se John Malkovich.

A. Jste Němec?

B. Ne, já nejsem Němec. Jsem Američan.

A. Mluvíte španělsky?

B. Ne, nemluvím španělsky. Mluvím anglicky a polsky.

A. Na shledanou!

B. Ahoj!